

# User Manual

## Manual del usuario



# 360° SURROUND PORTABLE HEATER

## CALENTADOR 360° PORTÁTIL



English ..... 03  
Español ..... 19

# Contents

- General information ..... 3**
  - Read and SAVE these instructions ..... 3
  - Explanation of symbols..... 3
  - Intended use ..... 4
- Safety..... 5**
  - General safety instructions ..... 5
- Check product and contents of delivery ..... 9**
- Before first use..... 10**
- Operation ..... 10**
  - Operation .....13
  - Reset instructions .....13
  - Fan operation .....13
  - If your Heater fails to operate .....13
- Troubleshooting .....14**
- Cleaning.....15**
  - Cleaning the device ..... 16
  - Inspection ..... 16
  - Storage ..... 16
- Technical data .....17**
  - Disposing of packaging .....17
  - Disposing of the product .....17

## General information

### READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS



This user manual is part of the 360° Surround Heater (hereinafter also called “device”). It contains important information on how to set up and use the device.

Before using the device, read the operating manual carefully, in particular the safety instructions. Failure to follow this operating manual may lead to severe injuries or product damage.

Keep this operating manual for future reference. If you pass this device on to a third party, you must also supply this operating manual.

### Explanation of symbols



**WARNING!**

This signal symbol/word refers to a hazard with a medium level of risk that, if not avoided, may result in death or serious injury.



**CAUTION!**

This signal symbol/word refers to a hazard with a low level of risk that, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

**NOTICE!**

This signal word warns of possible material damage.



**NOTE!** This symbol indicates useful additional information on the assembly or operation of your product.



The ETL Listed Mark is proof that the adaptor has been independently tested and meets the applicable published standard.



The device features a tilt protection switch that switches the device off automatically as soon as it is tilted or lifted.

## **Intended use**

The device is exclusively designed for heating the immediate surroundings in indoor. This device is exclusively intended for private use and not for the commercial sector. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. The manufacturer or retailer assume no liability for damage caused by improper or incorrect use.

# Safety

## General safety instructions



### WARNING!

- TO REDUCE THE RISK OF INJURY, USER MUST READ INSTRUCTION MANUAL BEFORE OPERATING PRODUCT.
- ALWAYS PLUG HEATERS DIRECTLY INTO A WALL OUTLET/RECEPTACLE. NEVER USE WITH AN EXTENSION CORD OR RELOCATABLE POWER TAP (OUTLET/POWERSTRIP).
- This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces.  
If provided, use handles when moving this heater.  
KEEP COMBUSTIBLE MATERIALS SUCH AS FURNITURE, PILLOWS, BEDDING, PAPERS, CLOTHES AND CURTAINS AT LEAST 3 FEET (0.9M) FROM THE FRONT OF THE HEATER AND KEEP AWAY FROM THE SIDES AND REAR.
- THIS HEATER IS NOT INTENDED FOR USE IN BATHROOMS, LOUNDRY AREAS & SIMILAR INDOOR LOCATION.  
NEVER LOCATE HEATER WHERE IT MAY FALL INTO A BATHTUB OR OTHER WATER CONTAINER.



### WARNING!

## Risk of electric shock!

Faulty electric installation or excess mains voltage can cause an electric shock.

- Only connect the power cable if the mains voltage of the socket matches the information shown on the rating plate.
- Only connect the power cable to an easily accessible socket so that you can quickly disconnect it from the mains power in the event of a malfunction.
- Only connect the power cable to a grounded socket.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- Do not place the device directly beneath a wall socket.
- Do not use the device if there is visible damage or if the power cable is defective.

## Safety

---

- If the power cable of the device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's customer service or a similarly qualified person in order to prevent hazards.
- Do not open the device. Leave repairs to a qualified service technician. Contact the service address indicated on the warranty card. Liability and warranty claims are excluded if you carry out repairs yourself, improperly connect the device to the power supply or operated it incorrectly.
- Only parts that match the original device data may be used for repairs. This device contains electrical and mechanical parts that are essential for protection against sources of danger.
- Do not operate the device by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not immerse the device or the power cable in water or other liquid. The heater is not to be used in wet or moist locations.
- Never touch the power cable with wet/damp hands.
- Never pull the power cable out of the socket by the cord; always grip the plug instead.
- Never use the power cable as a carry handle.
- Do not place any objects on the power cable.
- Keep the device and the power cable away from open flames and hot surfaces.
- Install the power cable so that no-one can trip over it.
- Do not bend the power cable and do not pass it over sharp edges.
- Never store or use the device where it can fall into a tub or sink. Do not use the device if it has fallen into water.
- Disconnect the device from the mains in the case of a fault (such as unusual noises or smoke).
- Do not insert or allow foreign objects to enter any opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
- While the device is not in use or is being cleaned, or if a malfunction occurs, always turn the device off and disconnect it from the power supply.
- Do not use the device during a thunderstorm. Switch it off and pull the power cable out of the socket.

**WARNING!****Risk of injury!**

Improper handling poses a risk to children and persons with reduced physical, sensory or mental abilities (such as partially disabled or older persons with restricted physical and mental abilities) or a lack of experience and knowledge (such as older children).

- Children aged 8 years and older as well as persons with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and knowledge may only use this device if they are supervised or have been given instruction on using the device in a safe way and understand the hazards involved.
- This device must not be used by children under 8.
- Keep children under 8 away from the device and the power cable.
- Children must not play with the device.
- Children under 8 years should only carry out cleaning and basic maintenance under adult supervision.
- Do not leave the device unattended when in use.
- Do not let children play with the packaging film. They may become tangled when playing and suffocate.

**CAUTION!****Danger of burns!**

Careless handling of the device can cause burns.

- Be careful when handling the device while it is hot.
- Please note that the device is still hot once it has been turned off.

**NOTICE!****Polarized plug**

NOTE: This product has a polarized plug  
(one blade is wider than the other).

- As a safety feature to reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way.
- If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug.
- If the plug still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.



### **Fire hazard!**

Improper handling of the device can cause a fire.

- When setting up the device, make sure that there are no flammable objects or fabrics close by.
- To prevent heat build-up, do not place the device too close to a wall or directly beneath wall cabinets. The high temperatures of the device housing can ignite home furnishings and household items.
- To prevent overheating, do not cover the device.
- Do not operate the device close to flammable materials, such as pillows, newspapers or curtains.
- Do not use on soft surfaces, like a bed or soft, deep-pile carpets.

### **NOTICE!**

### **Risk of damage!**

Improper handling can damage the device.

- Operate the device on an easily accessible, level, dry, heat-resistant and sufficiently stable work surface. Never place the device on the edge of the work surface.
- Do not operate the device by means of an external timer or separate remote-control system.
- To avoid a build-up of heat, do not position the device directly against a wall or under wall-mounted cabinets or similar.



- Never place the device on or near hot surfaces (stove tops, etc.) and never expose the device to high temperatures (heaters, etc.) or to bad weather (rain, etc.).
- A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.

## Check product and contents of delivery

### Check the device and scope of delivery



#### **Danger of suffocation!**

Children may become tangled up in the packaging film when playing with it suffocate.

- Do not let children play with the packaging film.

#### **NOTICE!**

#### **Risk of damage!**

Be careful when opening the package with a sharp knife or other pointed object, as the product could easily be damaged.

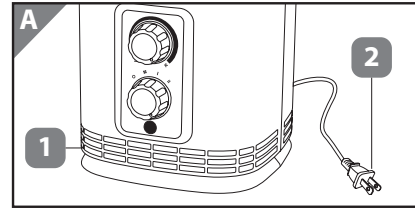
- Proceed with great care when opening.
1. With both hands, lift the device out of the packaging.
  2. Check that the delivery is complete (see chapter “Check the device and scope of delivery”).
  3. Inspect the device and individual parts for damage. Do not operate a damaged device; instead, contact the manufacturer via the service center listed on the warranty card.

## Before first use

### Setting up the device

1. Remove the cable tie on the power cable ②.
2. Place the device ① on a level surface.
3. Plug the power cable into a socket.

**The device is set up.**



## Operation



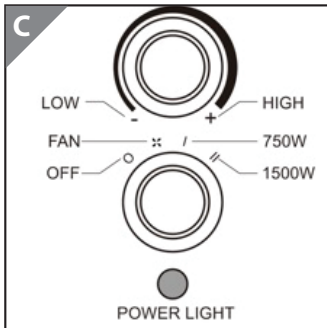
### Danger of burns!

Careless handling of the device can cause burns.

- When using the device or if it is still hot from use, do not touch any part of the device other than the controls.
- Allow the device to completely cool down before moving or cleaning it.

## Controls





**Control**

**Functions**

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| 1 Handle                             | Use the carry handle to transport the device.                              |
| 2 Thermostat knob                    | Low to high temperature.   |
| 3 Fan Setting                        | set for Off, Fan only, 750 Watts and 1500 Watts.                           |
| 4 Tip-over Safety Switch (on bottom) | This switches the device off automatically as soon as it tilted or lifted. |
| 5 Air Intake                         | Cool air into the heater.  |
| 6 Power Indicator                    | Indicate power On.   |
| 7 Air Outlet                         | Air Outlet   |

## Operation

1. Plug into a standard 120V AC, 60 Hz source.
2. Your heater is equipped with a 4 position power switch (fig. C)
3. Set the power switch to maximum (II) for fast warm-up of a room. Once the room temperature is comfortable, select a lower setting to save electrical consumption and to prevent the room from becoming too warm.
4. Adjust the thermostat to maximum and select the desired power setting. Once the room temperature is comfortable, rotate the thermostat counterclockwise till the heater shuts off. The thermostat will now maintain the temperature by cycling the heater on or off. During particularly cold weather, the low power setting may be insufficient to satisfy the thermostat. Select a higher setting for these periods.


## Reset instructions

This heater is equipped with an automatic Safety Shutoff Switch for overheat protection, which is activated as the internal temperature exceeds normal operating temperatures.

IF THE HEATER SHUTS DOWN

- 1) TURN IT OFF
- 2) UNPLUG IT AND WAIT 10 MINUTES
- 3) PLUG IN AND TURN ON

## Fan operation

To use the unit as a cooling air circulator without heat, turn the power switch knob to  and the thermostat to its highest setting.

## If your Heater fails to operate

- Be sure it is plugged in and that the electrical outlet is working.
- Check for any obstruction. If you find an obstruction, turn the heater OFF. Unplug the heater and wait at least ten minutes for cool-down. Carefully remove the obstruction. Re-plug the heater in and restart it as described in OPERATION section.
- If you still notice the same defect, detach the plug from the outlet and have the appliance checked by service personnel only.
- Check that the set temperature is not lower than the current room temperature. Set the desired temperature higher than the current temperature to restart the heater.

## Troubleshooting

Problem	Possible cause	Remedy
The device cannot be switched on.	The mains plug is not correctly plugged in.	Check that the mains plug fits properly.
	The socket has no power.	Check the socket by connecting a different device to it.
	The device is defective.	Have the device repaired by the manufacturer, their customer service or a similarly qualified person.
	The tilt protection has triggered or is blocked.	Make sure that the device is set up in an upright position on a level surface and/or that the tilt protection switch on the bottom of the device can move freely.
The device switches off automatically during operation.	The overheat protection has triggered.	See section “Over heating protection”.
	The tilt protection has triggered.	Make sure that the device is set up in an upright position on a level surface.

If the problem persists, contact the customer service listed on the last page.

## Cleaning

- We recommend that the heater be cleaned at least once a month and before storage.
- Turn the heater OFF and unplug it. Allow it to cool before handling and storing.
- Use a dry cloth to clean the external surfaces of the heater.  
**DO NOT USE WATER, WAX, POLISH OR ANY CHEMICAL SOLUTION.**
- Clean your heater by the above-mentioned steps, then pack the heater in its original container and store it in a cool dry place.
- This heater is not disassembled.
- Under normal use and circumstances, the motor is factory lubricated and will require no further lubrication.



### **WARNING!**

#### **Danger of burns!**

The device gets hot during operation. You could burn yourself.

- Let the device cool down completely before any cleaning or maintenance.

### **NOTICE!**

#### **Risk of damage!**

Improper handling can damage the device.

- Do not use any harsh cleaning products, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning materials such as knives, hard scrapers or similar. They may damage the surfaces.

## Cleaning the device

Wipe the housing of the device with a clean, slightly damp cloth.

## Inspection

Before each use check that:

- The device is undamaged.
- The operating controls are undamaged.
- The accessories are in perfect condition.
- The vents are clear and clean.

Do not operate a damaged device or accessory. Instead, get it inspected and repaired by the manufacturer or their customer service or a similarly qualified person.

## Storage

### NOTICE!

### Risk of damage!

Improper storage of the device can result in damage.

- Allow the device to completely cool down.
  - Store the device in a clean, dry, frost-protected place out of the reach of children.
1. Thoroughly clean the device (see “Cleaning”)
  2. Roll up the mains cable without knots or bends.
  3. If possible, pack the device in the original packaging.



## Technical data

Model:	PTC-156
Item number:	825118
Rating voltage:	120V AC, 60Hz
Rating wattage:	1500 W at 77°F (25°C), 1650 W at 32°F (0°C)
Product size:	7.28 x 8 x 11.14 inches / 18.5 x 20.4 x 28.3cm
Cable length:	5.9 ft (1.8m)

## Disposal

### Disposing of packaging

Please dispose of package in an environmentally friendly way.

### Disposing of the product

If the product should no longer work at all, please make sure that it is disposed of in an environmentally friendly way and according to local regulations.

# Índice

<b>Información general</b> .....	<b>19</b>
Lea y guarde estas instrucciones .....	19
Explicación de los símbolos.....	19
Uso previsto .....	20
<b>Seguridad</b> .....	<b>21</b>
Instrucciones generales de seguridad .....	21
<b>Desembalaje y comprobación del contenido</b> .....	<b>25</b>
<b>Primer uso</b> .....	<b>26</b>
<b>Funcionamiento</b> .....	<b>29</b>
Instrucciones de reinicio.....	29
Funcionamiento del ventilador .....	29
Si el caloventor no funciona .....	29
<b>Solución de problemas</b> .....	<b>30</b>
<b>Limpieza</b> .....	<b>31</b>
Limpieza del dispositivo .....	32
Inspección .....	32
Almacenamiento.....	32
<b>Especificaciones técnicas</b> .....	<b>33</b>
<b>Eliminación</b> .....	<b>33</b>
Eliminación del embalaje .....	33
Eliminación del producto .....	33

# Información general

## LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



Este manual del usuario es parte del calentador 360° portátil (llamado de aquí en más “dispositivo”).

Contiene información importante sobre cómo configurar y usar el dispositivo. Antes de usar el dispositivo, lea atentamente este manual de funcionamiento, especialmente las instrucciones de seguridad. No cumplir con este manual de funcionamiento puede causar lesiones graves o daños al producto.

Guarde este manual de funcionamiento para referencia futura. Si cede el dispositivo a un tercero, debe incluir este manual de funcionamiento.

## Explicación de los símbolos



Este símbolo/palabra de advertencia indica un peligro con un nivel medio de riesgo que, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones graves.



Este símbolo/palabra de advertencia indica un peligro con un nivel bajo de riesgo que, si no se evita, podría causar lesiones menores o moderadas.



Esta palabra de advertencia advierte sobre posibles daños materiales.



¡AVISO! Este símbolo indica información adicional útil para el ensamblaje o funcionamiento de su producto.



La marca de registro ETL Listed es prueba de que el adaptador fue probado de forma independiente y de que cumple con las normas publicadas correspondientes.



El dispositivo posee un interruptor de protección contra inclinación que apaga el dispositivo automáticamente si se inclina o eleva.

## Uso previsto

El dispositivo está diseñado exclusivamente para calentar sus cercanías inmediatas en espacios cerrados. Este dispositivo está previsto exclusivamente para uso privado y no para el sector comercial. Utilizar el caloventor solamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.

El fabricante o vendedor no asume ninguna responsabilidad por los daños que resulten de un uso inadecuado o incorrecto.

# Seguridad

## Notas de seguridad



### **!ADVERTENCIA!**

- PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIÓN, EL USUARIO DEBE LEER EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.
- SIEMPRE CONECTE LOS CALOVENTORES DIRECAMENTE A UN TOMACORRIENTE DE PARED. NUNCA LO UTILICE CON UN CABLE DE EXTENSIÓN O UNA REGLETA (MULTITOMA).
- El caloventor se calienta al estar en uso. Para evitar quemaduras, no toque directamente las superficies calientes. Si se incluye, utilice el mango para mover el caloventor.  
MANTENGA LOS MATERIALES COMBUSTIBLES COMO MUEBLES, ALMOHADAS, SÁBANAS, PAPELES, VESTIMENTA Y CORTINAS A AL MENOS 3 PIES (0.9 M) DEL FRENTE DEL CALOVENTOR Y LEJOS DE LOS LATERALES Y LA PARTE POSTERIOR.
- ESTE CALOVENTOR NO ESTÁ DISEÑADO PARA SU USO EN BAÑOS, ÁREAS DE LAVANDERÍA O LUGARES INTERIORES SIMILARES. NO COLOQUE NUNCA EL CALOVENTOR DONDE PUEDA CAERSE EN UNA BAÑERA U OTRO LUGAR QUE CONTENGA AGUA.



### **!ADVERTENCIA!**

## **¡Riesgo de descarga eléctrica!**

Una instalación eléctrica averiada o un exceso de tensión pueden causar una descarga eléctrica

- Conecte el cable de alimentación solo si la tensión del tomacorriente coincide con los datos de la placa de características.
- Conecte el cable de alimentación solo a un tomacorriente de fácil acceso para que pueda desconectarlo rápidamente de la alimentación en caso de avería.
- Conecte el cable de alimentación solo a un tomacorriente con conexión a tierra.
- No tienda el cable por debajo de las alfombras. No cubra el cable con tapetes, alfombras o cubiertas similares. No tienda el cable por debajo de los muebles o equipos electrodomésticos. Coloque el cable lejos del área de tráfico y donde no pueda provocar tropezones.
- No coloque el dispositivo directamente debajo de un tomacorriente.

- No utilice el dispositivo si está visiblemente dañado o si el cable de alimentación está defectuoso.
- Si el cable de alimentación del dispositivo está dañado, el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona calificada lo debe reemplazar para evitar peligros.
- No abra el dispositivo. Deje las reparaciones a un técnico de servicio calificado. Comuníquese con la dirección de servicio indicada en la tarjeta de garantía. Se excluye todo reclamo de responsabilidad y garantía si usted realiza las reparaciones por cuenta propia, si conecta de manera incorrecta el dispositivo a la fuente de alimentación o si lo opera de manera incorrecta.
- Para las reparaciones solo se deben utilizar piezas que coincidan con los datos del dispositivo original. Este dispositivo contiene partes eléctricas y mecánicas que son esenciales para asegurar la protección contra fuentes de peligro.
- No opere el dispositivo por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
- No sumergir el dispositivo o el cable de alimentación en agua u otros líquidos. Este calaveror no se debe usar en lugares húmedos o mojados.
- Nunca toque el cable de alimentación con las manos húmedas/mojadas.
- Nunca tire del cable de alimentación para desconectarlo del tomacorriente; agarre siempre del enchufe.
- Nunca use el cable de conexión como un asa de transporte.
- No coloque objetos sobre el cable de alimentación.
- Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación alejado de llamas y superficies calientes.
- Instale el cable de alimentación de modo que nadie pueda tropezarse con ellos.
- No doble el cable de alimentación y ni lo extienda por bordes afilados.
- Nunca guarde ni use el dispositivo donde pueda caerse en una bañera o lavabo. No use el dispositivo si se ha caído en agua.
- Desconecte el dispositivo de la alimentación en caso de avería (como ruidos inusuales o humo).
- No inserte ni permita que ingresen objetos extraños en las aberturas ya que esto podría provocar una descarga eléctrica, un incendio o dañar el calaveror.
- Mientras no se use el dispositivo o se lo esté limpiando, o si se da una avería, apague siempre el dispositivo y desconéctelo de la fuente de alimentación.
- No use el dispositivo durante una tormenta eléctrica. Apáguelo y desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente.

**!ADVERTENCIA!****¡Riesgo de lesión!**

El manejo incorrecto genera riesgos para niños y personas con habilidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (como personas parcialmente discapacitadas o personas mayores con habilidades físicas y mentales restringidas) o con falta de experiencia y conocimiento (como niños mayores).

- Los niños mayores de 8 años o personas con habilidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o bien con una falta de experiencia y conocimiento, solo podrán usar el dispositivo bajo supervisión o si se les ha dado instrucciones sobre el uso del dispositivo de forma segura, y comprenden los riesgos que involucra.
- Este dispositivo no es apto para niños menores de 8 años.
- Mantenga alejados a los niños menores de 8 años del dispositivo y del cable de alimentación.
- Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- Los niños menores de 8 años solo deben realizar tareas básicas de mantenimiento y limpieza bajo supervisión de un adulto.
- No deje el dispositivo sin supervisión cuando se lo utiliza.
- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Pueden quedar atrapados en él cuando juegan y asfixiarse.

**¡PRECAUCIÓN!****¡Peligro de quemaduras!**

El manejo descuidado del dispositivo puede causar quemaduras.

- Tenga cuidado al manipular el dispositivo mientras esté caliente.
- Tenga en cuenta que el dispositivo sigue caliente una vez apagado.

## ¡AVISO!

### Enchufe polarizado

NOTA: Este producto cuenta con un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra).

- Como medida de seguridad para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para entrar en un tomacorriente polarizado en un solo sentido.
- Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, gire el enchufe.
- Si el enchufe aún no encaja, comuníquese con un electricista calificado. No intente eliminar esta característica de seguridad.



## ¡ADVERTENCIA!

### ¡Riesgo de incendio!

El manejo incorrecto del dispositivo puede provocar un incendio.

- Al configurar el dispositivo, asegúrese de que no haya objetos inflamables o telas cerca.
- Para evitar la acumulación de calor, no coloque el dispositivo demasiado cerca a una pared o directamente debajo de gabinetes de pared. Las altas temperaturas de la carcasa del dispositivo pueden prender fuego otras decoraciones y artículos del hogar.
- Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el dispositivo.
- No opere el dispositivo cerca de materiales inflamables, como almohadas, periódicos o cortinas.
- No use sobre superficies suaves, como una cama o alfombras suaves con pelo largo



## ¡AVISO!

### ¡Riesgo de daños!

El manejo incorrecto puede dañar el dispositivo.

- Opere el dispositivo en una superficie de trabajo de fácil acceso, nivelada, seca, resistente al calor y suficientemente estable. Nunca coloque el dispositivo en el borde de la superficie de trabajo.
- No opere el dispositivo por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
- Evite la acumulación de calor al no colocar el dispositivo directamente contra una pared, debajo de armarios de pared o lugares similares.
- Nunca coloque el dispositivo sobre o cerca de superficies calientes (hornillas calientes, etc.) y no exponga nunca el producto a altas temperaturas (caloventores, etc) o al mal clima (lluvia, etc.).
- Un caloventor tiene piezas calientes y que generan arcos y chispas en su interior. No lo use en áreas donde se utiliza o almacena gasolina, pintura o líquidos inflamables.

## Desembalaje y comprobación del contenido

### Verificación del dispositivo y del contenido



### ¡Peligro de asfixia!

Los niños pueden quedar atrapados con la película del embalaje si juegan con esta y asfixiarse.

- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje.

## ¡AVISO!

### ¡Riesgo de daños!

Si abre el embalaje con un cuchillo afilado u otro objeto puntiagudo, puede dañar el dispositivo por manipularlo descuidadamente.

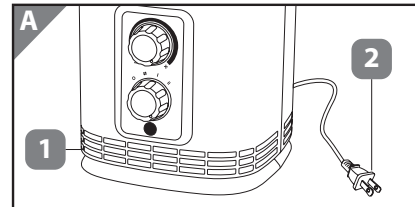
– Por lo tanto, tenga cuidado al abrirlo.

1. Con ambas manos, levante el dispositivo del embalaje.
2. Verifique que esté todo el contenido (consulte el capítulo “Contenido/componentes del dispositivo”).
3. Inspeccione si el dispositivo y las piezas individuales están dañadas.  
No utilice un dispositivo dañado; comuníquese con el fabricante a través del centro de atención al cliente que aparece en la tarjeta de garantía.

## Antes del primer uso

### Preparación del dispositivo

1. Quite el atador del cable de alimentación ②.
2. Coloque el dispositivo ① sobre una superficie nivelada.
3. Conecte el cable de alimentación a un tomacorriente



**El dispositivo está listo.**

## Funcionamiento



### ¡PRECAUCIÓN!

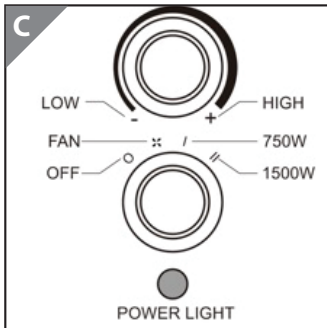
### ¡Peligro de quemaduras!

El manejo descuidado del dispositivo puede causar quemaduras.

- Al utilizar el dispositivo o si todavía está caliente por el uso, no toque ninguna de sus piezas excepto los controles.
- Permita que el dispositivo se enfríe completamente antes de desmontar alguna pieza o de limpiarlo.

## Controles





**Control**

**Funciones**

- |   |   |
|---|---|
| <b>1</b> Asa  | Use el asa para facilitar el transporte del dispositivo.                      |
| <b>2</b> Perilla del termostato                                       | Temperatura baja a alta.  |
| <b>3</b> Configuración del ventilador                                 | Apagado, solo ventilador, 750 vatios y 1500 vatios.                           |
| <b>4</b> Interruptor de seguridad contra inclinación (parte inferior) | Esto apaga el dispositivo automáticamente apenas se lo inclina o se lo eleva. |
| <b>5</b> Entrada de aire  | Ingresa aire frío al caloorventor.  |
| <b>6</b> Indicador de encendido                                       | Indica que está encendido.  |
| <b>7</b> Salida de aire   | Salida de aire  |

## Funcionamiento

1. Enchufe a una fuente estándar de 120 V CA 60 Hz.
2. El caloventor posee un interruptor de potencia de 4 posiciones (fig. C)
3. Ajuste el interruptor de potencia al máximo (II) para calentar rápido una habitación. Una vez que la temperatura de la habitación sea agradable, seleccione un ajuste inferior para ahorrar consumo eléctrico y evitar que la habitación se caliente demasiado.
4. Ajuste el termostato al máximo y seleccione la configuración deseada de potencia. Una vez que está cómodo con la temperatura de la habitación, gire el termostato en sentido antihorario hasta que se apague el caloventor. El termostato mantendrá la temperatura encendiendo y apagando el caloventor. En climas particularmente fríos, el ajuste de potencia bajo puede no ser suficiente para cumplir con el termostato. Seleccione un ajuste más alto para estos períodos.


## Instrucciones de reinicio

Este caloventor posee un interruptor de apagado de seguridad automático como protección contra el sobrecalentamiento, el cual se activa cuando la temperatura interna excede las temperaturas normales de funcionamiento.

SI EL CALOVENTOR SE APAGA

- 1) APÁGUELO
- 2) DESENCHÚFELO Y ESPERE 10 MINUTOS
- 3) ENCHÚFELO Y ENCIÉNDALO

## Funcionamiento del ventilador

Para usar la unidad como circulador de aire sin calor, lleve la perilla de potencia a  y el termostato a su ajuste más alto.

## Si el caloventor no funciona

- Asegúrese de que está enchufado y que el tomacorriente está funcionando.
- Verifique si hay obstrucciones. Si encuentra una obstrucción, APAGUE el caloventor. Desenchufe el caloventor y espere al menos diez minutos a que se enfríe. Quite con cuidado la obstrucción. Vuelva a enchufar el caloventor y reinicielo como se describe en la sección FUNCIONAMIENTO.
- Si todavía nota el mismo defecto, quite el enchufe del tomacorriente y haga verificar el aparato solo con personal de servicio.

- Verifique que la temperatura establecida no sea inferior a la temperatura actual de la habitación. Ajuste la temperatura deseada más alto que la actual para reiniciar el caloventor.

## Solución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no se puede encender.	El enchufe de alimentación no está bien enchufado.	Verifique que el enchufe de alimentación encaje bien.
	El tomacorriente no tiene energía.	Verifique el tomacorriente conectando otro dispositivo en él.
	El dispositivo está averiado.	Haga reparar el dispositivo con el fabricante, el servicio de atención al cliente o una persona con calificación similar.
	La protección contra inclinación se ha activado o el dispositivo está bloqueado.	Asegúrese de que el dispositivo esté en posición vertical sobre una superficie plana y/o que el interruptor de protección contra inclinación en la parte inferior del dispositivo se pueda mover con libertad.
El dispositivo se apaga automáticamente durante el funcionamiento.	Se ha activado la protección contra sobrecalentamiento.	Consulte la sección "Protección contra sobrecalentamiento".
	Se ha activado la protección contra inclinación.	Asegúrese de que el dispositivo esté en posición vertical sobre una superficie plana.

Si el problema persiste, comuníquese con el servicio de atención al cliente que aparece en la última página.

## Limpieza

Recomendamos limpiar el caloventor al menos una vez al mes y después del almacenamiento

- APAGUE el caloventor y desenchúfelo. Deje que se enfríe antes de manipularlo y almacenarlo.
- Use un paño apenas húmedo o seco para limpiar las superficies externas del caloventor.  
NO USE AGUA, CERA, PULIDOR U OTRA SOLUCIÓN QUÍMICA.
- Limpie el caloventor siguiendo los pasos mencionados y luego guárdelo en la caja original y almacénelo en un lugar seco y fresco.
- El caloventor no está desmontado.
- Bajo uso y circunstancias normales, el motor está lubricado de fábrica y no requerirá más lubricación.



### ¡Peligro de quemaduras!

El dispositivo se calienta durante el funcionamiento.  
Podría quemarse

- Deje que el dispositivo se enfríe por completo antes de limpiarlo o darle mantenimiento

### ¡AVISO!

### ¡Riesgo de daños!

El manejo incorrecto puede dañar el dispositivo

- No utilice productos de limpieza agresivos, cepillos con cerdas de metal o nailon ni utensilios de limpieza afilados o metálicos, como cuchillos, raspadores duros y similares. Estos pueden dañar las superficies.

## Limpieza del dispositivo

Limpie la carcasa del dispositivo con un paño limpio y apenas húmedo.

## Inspección

Antes de cada uso, verifique que:

- El dispositivo no está dañado.
- Los controles de funcionamiento no están dañados.
- Los accesorios están en condiciones perfectas.
- Las ranuras de ventilación están limpias y despejadas

No opere un dispositivo o accesorio dañado. En cambio, haga inspeccionar y reparar el dispositivo con el fabricante, el servicio de atención al cliente o una persona con calificación similar.

## Almacenamiento

**¡AVISO!**

### ¡Riesgo de daños!

El almacenamiento incorrecto puede dañar el dispositivo.

- Deje que el dispositivo se enfríe por completo.
  - Almacene el producto en un lugar seco, limpio, protegido de heladas y fuera del alcance de los niños.
1. Limpie bien el dispositivo (vea “Limpieza”)
  2. Enrolle el cable de alimentación sin nudos o dobleces.
  3. De ser posible, guarde el dispositivo en su embalaje original.



## Especificaciones técnica

Modelo:	PTC-156
Número de artículo:	825118
Tensión nominal:	120V AC, 60Hz
Potencia nominal:	1500 W at 77°F (25°C), 1650 W at 32°F (0°C)
Tamaño del producto	7.28 x 8 x 11.14 pulgadas / 18.5 x 20.4 x 28.3cm
Longitud del cable:	5.9 pies (1.8 m)

## Eliminación

### Eliminación del embalaje

Elimine el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.

### Eliminación del producto

Si el producto deja de funcionar, asegúrese de eliminarlo de forma respetuosa con el medio ambiente y de acuerdo con la normativa local.





US

**Made in China**

**DIST. & SOLD EXCLUSIVELY BY:**  
**ALDI**  
**BATAVIA, IL 60510**

**AFTER SALES SUPPORT**  
**SERVICIO POSVENTA**

825118



USA

1-888-367-7373



[help@myproduct.care](mailto:help@myproduct.care)

MODEL / MODELO:  
PTC-156

10/2023

**1**

**YEAR WARRANTY**  
**AÑO DE GARANTÍA**

30000030